



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
16 August 2012  
Russian  
Original: English

---

## Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 112(е) предварительной повестки дня\*

### Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения

## Назначение членов и заместителей членов Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций

### Записка Генерального секретаря

1. В статье 6 Положений Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций с поправкой, внесенной в нее Генеральной Ассамблеей в пункте 4 раздела VII ее резолюции 55/224 от 23 декабря 2000 года, предусматривается следующее:

#### Статья 6

#### Комитеты по пенсиям персонала

а) Комитет по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций состоит из четырех членов и четырех заместителей членов, избранных Генеральной Ассамблеей, четырех членов и двух заместителей членов, назначенных Генеральным секретарем, и четырех членов и двух заместителей членов, являющихся участниками Фонда и сотрудниками Организации Объединенных Наций и избранных тайным голосованием участниками, состоящими на службе в Организации Объединенных Наций.

б) Избранные члены и заместители членов Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций занимают эту должность в течение четырех лет или до избрания их преемников и могут быть избраны вновь; в случае, если такой избранный член или заместитель члена Комитета выбывает из состава Комитета до истечения срока его полномочий, вместо него может быть избран другой член или заместитель члена Комитета, который остается в этой должности до истечения срока полномочий своего предшественника.

---

\* A/67/150.



с) Комитеты по пенсиям персонала других участвующих организаций состоят из членов и заместителей членов, избранных органом организации, соответствующим Генеральной Ассамблее, а также ее главным должностным лицом и участниками, состоящими в ней на службе, таким образом, чтобы число их представителей было равным и чтобы члены и заместители членов, представляющие участников, сами являлись участниками, состоящими на службе в данной организации. Каждая участвующая организация устанавливает правила избрания или назначения членов и заместителей членов своего комитета.

2. В настоящее время членами и заместителями членов Комитета по пенсиям персонала Организации Объединенных Наций, назначенными Генеральной Ассамблеей, срок полномочий которых истекает 31 декабря 2012 года, являются следующие лица:

г-н Дмитрий С. Чумаков (Российская Федерация)

г-жа Валерия Мария Гонсалес Поссе (Аргентина)

г-н Герхард Кюнтцле (Германия)

г-н Лавмор Маземо (Зимбабве)

г-н Мухаммед А. Мунис (Бангладеш)

г-н Филип Ричард Оканда Оваде (Кения)

г-н Томас Репаш (Соединенные Штаты Америки)

г-н Хитоси Кодзаки (Япония)

3. Таким образом, Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии необходимо будет избрать четырех членов и четырех заместителей членов Комитета на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2013 года.

4. На предыдущих сессиях Пятый комитет представлял Генеральной Ассамблее проект решения, содержащий имена лиц, рекомендованных для назначения. На шестьдесят седьмой сессии предлагается придерживаться аналогичной процедуры.